



# ВЕСЬНИК

ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТУ,

САВЕТУ НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ

і

САВЕТУ ПРАЦЫ і АБАРОНЫ

САЮЗУ

САВЕЦКІХ СОЦЫАЛІСТЫЧНЫХ РЭСПУБЛІК.

ПАСТАНОВЫ і ЗАГАДЫ  
РАБОЧАГА і СЯЛЯНСКАГА ЁРАДУ  
САЮЗУ ССР.

№ 12.

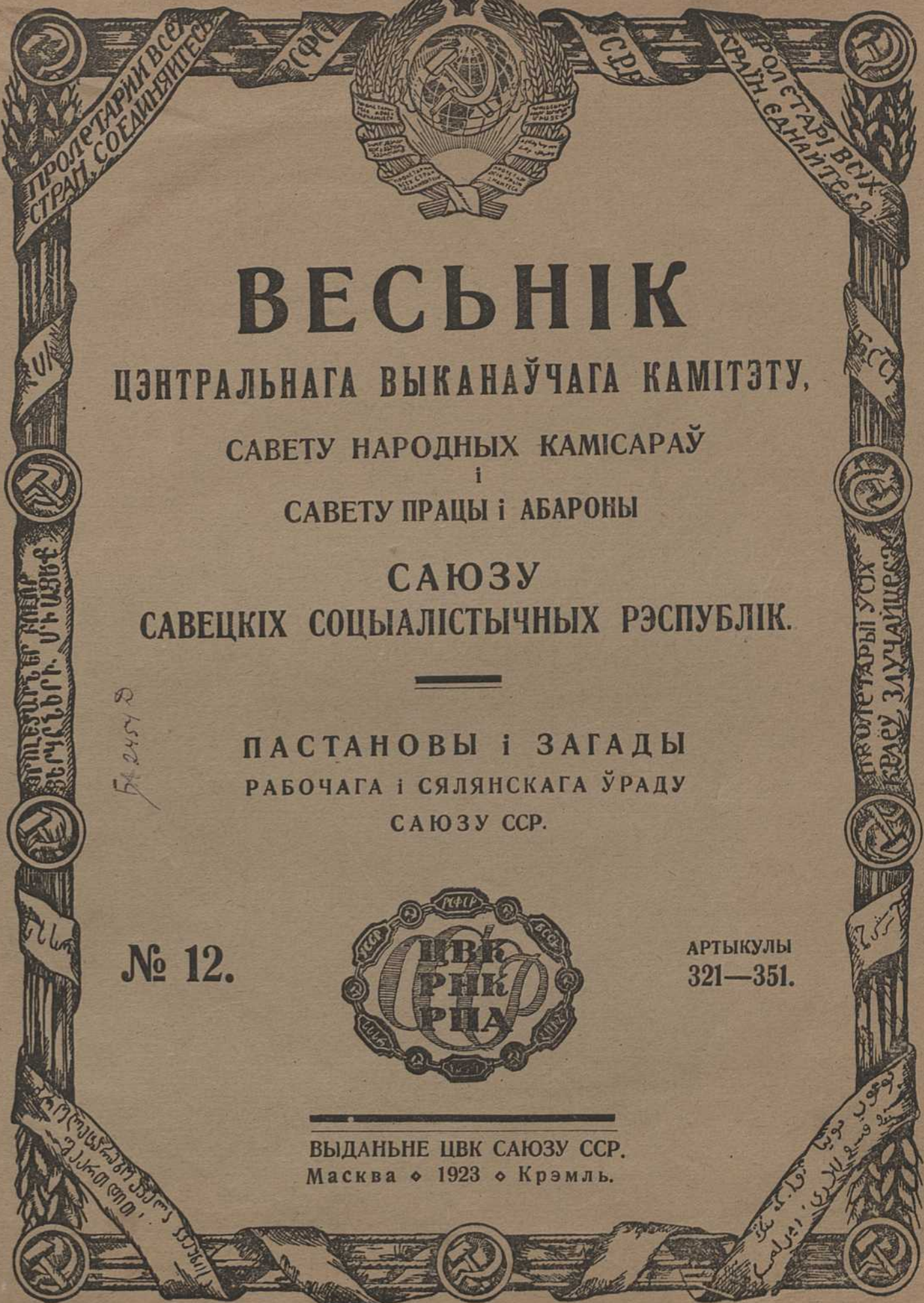


АРТЫКУЛЫ  
321—351.

ВЫДАЊНЕ ЦВК САЮЗУ ССР.  
Масква ♦ 1923 ♦ Крэмль.

52452

پوهنيز دويجا  
موسكو ۱۹۲۳







# ВЕСЬНИК

ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТУ,

САВЕТУ НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ

і  
САВЕТУ ПРАЦЫ і АБАРОНЫ

САЮЗУ

САВЕЦКІХ СОЦЫАЛІСТЫЧНЫХ РЭСПУБЛІК

ПАСТАНОВЫ і ЗАГАДЫ

РАБОЧАГА і СЯЛЯНСКАГА ЁРАДУ

САЮЗУ ССР

№ 12.



АРТЫКУЛЫ  
321—351.

ВЫДАЊНЕ ЦВК САЮЗУ ССР  
Масква • 1923 • Крэмль.

## З Ы М Е С Т.

Арт.	Стар.	Арт.	Стар.
<b>I.</b>			
<b>Постановы і загады Прэзыдыуму ЦВК Саюзу ССР.</b>			
321.	—	пачатках грузу, знаходзячыхся на шляхох зносі- наў. . . . .	225
322.	219	337. Аб спыненні прыему натуры дзеля выплаты ад- вінага с.-г. падатку за 1923—24 бюджэтны год і аб перадачы НКГС падатковага апарату НКХ. . .	—
323.	220	338. Аб адмене пастановаў СНК РСФСР ад 6 сакавіка 1923 г. і адпаведных законаў іншых саюзных рэс- публік аб утварэнні асобнага фонду дзеля прэмі- равання супрацоўнікоў НКРСІ. . . . .	226
324.	—	339. Аб адміністрацыйных спяганьнях за парушэння правілаў і інструкцыяў аб парадку лятання гра- мадзянскіх павятравых суднаў. . . . .	—
325.	221	340. Аб парадку перадачы галоўным павятравым упра- ўленнем флетам таварыству прыхільнікаў павятра- нага флету самалетаў, нягодных дзеля працы ў чырвоным павятравым флоте і належачых да тышаў, знятых з узброення. . . . .	227
326.	—	341. Аб пашырэнні на узвізмія з Уранхайскага краі тавары мытнага таварау дзеля таварау, узвізміх праз мяжу з Манголіяй. . . . .	—
327.	222	<b>III.</b>	
328.	—	<b>Постановы і загады СПА Саюзу ССР.</b>	
329.	223	342. Аб мытах і зборах, спаганяемых пры выкананні справаў у абітражных камісіях. . . . .	228
<b>II.</b>			
<b>Постановы і загады СНК Саюзу ССР.</b>			
330.	224	343. Палажэнне аб часовым кіраўніцтве Акц. таварыства „Каспійскае Параходства“. . . . .	229
331.	—	344. Аб статыстычным учоце пажараў. . . . .	—
332.	—	345. Аб дачы кіраўніцтву Закаўкаскіх чыгунак права устаауліваць мясцовыя тарыфы на усім працягу гэтых дарогаў. . . . .	—
333.	225	346. Аб парадку вытворы фото і кіноз'емак войскіх ча- стак і войсковых пабудоваў. . . . .	—
334.	—	347. Аб прадстаўніцтве дзяржаўнага гандлю медыкамен- тамі ў Лендане. . . . .	—
335.	—	348. Аб устаауленні тарыфу на перавозку данецкага вуг- ля на Петраград. . . . .	230
336.	—	349. Аб спыненні спаганяння прадагужпадатку за 1923 г. на абшары Горскай Рэспублікі. . . . .	—
		350. Інструкцыя аб парадку рэгістрацыі гандлевых кнігаў гандлевымі і прамысловымі прадпрыемствамі, абав- язанымі вясці рахунковасць водлуг сыстэмы падвойнае бухгалтэрыі. . . . .	—
		351. Аб спыненні выдачы аблігацыяў у лік запрадаванае платы. . . . .	—



## ПАСТАНОВЫ І ЗАГАДЫ

П Р Э З Ы Д У М У

### Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту

Саюзу Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік.

**321.** Аб устанаўленьні для ліквідаваньня малапісьменнасьці асобнага збору з асобных патэнтаў на права прадажы віннасьці, піва і табачных вырабаў.

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляюць:

1. Устанавіць спаганьне для ліквідацыі малапісьменнасьці асобнага збору пры выдачы асобных патэнтаў на права агульнай або розьнічнай прадажы віннасьці, піва і табачных вырабаў у наступнай вялічыні: 25% з цаны патэнту на права гандлю віннасьцю ці півам і 10% з цаны патэнту на права гандлю табачнымі вырабамі.

2. Парадак спаганьня збору, паказанага у арт. 1-ым гэтае пастановы ўстанаўліваецца інструкцыяй народнага камісарыяту грашовых справаў Саюзу ССР.

3. Гэту пастанову здзейсьніць з 1-га кастрычніку 1923 года.

*Старшыня ЦВК Саюзу ССР М. Калінін.*

*Нам. Старшыні ЦВК Саюзу ССР Л. Каменёў.*

*Сэкратар ЦВК Саюзу ССР А. Енукідзе.*

14 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 238 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 16 сьнежня 1923 г.

**322.** Аб льготах і перавагах служачых вайсковага і марскога ведамстваў, вызначаемых назначаючым і пераводзімым на службу у далёкія мясцовасьці Саюзу ССР.

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляюць:

1. Увесь камандны і прыраўнаны да яго па разрадам тарифнай сеткі адзінага вайсковага тарыфу палітычны і адміністрацыйны склад чырвоных арміяў і флёту карыстаецца, пры вызначэньні, назначэньні і

пераводу на службу у далёкія мясцовасьці (арт. 8), наступнымі льготамі і перавагамі:

а) пры вызначэньні, назначэньні і пераводзе на службу у далёкія мясцовасьці, а так сама пры назначэньні і пераводзе з адной далёкай мясцовасьці у другую, на адлегласьці у абодвух выпадках звыш 1000 вёрст, даюцца падарожныя выгады (сутачныя і пад'ёмныя) у падвойнай вялічыні проціў устаноўленых адпаведнымі загадамі Рэвалюцыйнага Вайсковага Савету ССР нормаў.

Увага 1. Асобам, назначаючым ў далёкія мясцовасьці у час вайны узвышаная падарожная выгада не даецца, тым жа з іх, якія, па сканчэньні вайсковых дзеяў, застануцца у далёкай мясцовасьці на пастаяннай службе, азначаная выгада павінна быць адпушчана дадаткова да ўстанаўліваемых гэтую пастановаю нормаў.

Увага 2. У асобна выключных выпадках выдача узвышанай падарожнай выгады можа быць дапушчана і пры перамяшчэньні з адной далёкай мясцовасьці у другую на адлегласьці, не дасягаючай 1000 вёрст, з дазваленьня паміжведамсцьвенай нарады пры камандуючым войскамі акругі (фронту) у вайсковым ведамстве і з дазваленьня камандыраў марскіх партоў—у марскім ведамстве.

б) У працягу першых трох месяцаў службы у далёкай мясцовасьці пэнсія па штатных пасадах выплачваецца у падвойнай вялічыні;

в) пры звальненьні са службы па хваробе, калецаньню або за скарачэньнем штатаў асобам, азначаным у арт. 1-ым, знаходзячымся на службе у далёкіх мясцовасьцях, а так сама знаходзячымся пры іх і на іх апецы сябрам іх сямействаў даецца за кошт вайскова-марскога ведамству праезд да ўзноў выбранага месца жыхарства, пры чым правам гэтым паказаныя асобы могуць карыстацца толькі у працягу 3-х месяцаў з дня звальненьня са службы;

г) пры скарачэньні штатаў асобам, пераведзеным

або назначаным на службу у далёкія мясцовасьці, даецца пераважнае перад мясцовымі нараджэнцамі права на астаўленьне іх на займаемых пасадах.

д) у выпадку сьмерці асобаў, названых у п. „а“ арт. 1-га, у час службы у далёкай мясцовасьці знаходзячымся пры іх і на іх апецы сябрам іх сямействаў даецца права праезду да выбранага месца жыхарства і перавозкі маемасьці у вялічыні, устаноўленай арт. 2-ім пастановы Савету Працы і Абароны ад 28 верасьня 1923 г. („Вєсьнік ЦВК, СНК і СПА Саюзу ССР 1923 г. № 8, арт. 247), за кошт вайсковага ці марскога ведамству, прычым гэтым правам яны могуць карыстацца у працягу аднаго году з дня сьмерці вайскова-служачага.

2. Вайскова-марскія служачыя, камандыруемыя, перавозімыя і назначаемыя на судны, знаходзячыся у плаваньні у далёкіх водах Саюзу ССР і не прыпісаныя да партыі мясцовасьцяў, аднесеных да далёкіх, у выпадку знаходжаньня іх на гэтых суднах звыш пасьці месяцаў, атрымліваюць другія сутачныя грошы на ўсю дарогу аж да месца назначеньня.

3. Камандны склад, займаючы пасады камандыра ўзвода і вышэй, і належных яму разрадаў палітычны і адміністрацыйны склад, а так сама камандыры адзяленьнеў і памочнікі камандыраў ўзводаў, скончыўшыя вайскова-навуковыя завядзеньні, апрача пералічаных у арт. 1-ым дэкрэтам і перавагаў, карыстаюцца яшчэ і ніжэйнаступным:

а) за кожны год службы у далёкай мясцовасьці ім выдаецца адзіначасная ўзнаграда у вялічыні месячнай пэнсіі з разлітку яго на папярэдні месяц;

Увага. Вайскова-служачым судновага складу, карыстаючымся правамі і перавагамі, прывосеннымі служачым у далёкіх мясцовасьцях, але часова знаходзячымся на службе у мясцовасьцях, якія далёка адлеглымі не прызнаюцца, час знаходжаньня іх у гэтых апошніх з тэрміну, які дае права на адзіначасовую падмогу, выключаецца.

б) апрача таго, за кожныя тры гады службы у далёка адлеглай мясцовасьці выдаецца дадатковая адзіначасовая ўзнаграда ў вялічыні 2 х месячнага акладу пэнсіі з разлітку яго на папярэдні месяц;

в) даецца пераважнае права на памяшчэньне дзяцей у вучэбныя завядзеньні;

г) даецца за кошт вайскова-марскога ведамству права на праезд дзяцей, якіх вучацца у другім месцы, да сканчання іх навучэньня, але ня больш аднаго разу у абодвы канцы у працягу году;

д) за кожныя пяць гадоў бязупыннай службы у далёка адлеглых мясцовасьцях даецца дадатковы 3-х месячны водпуск з захаваньнем утрыманьня, прычым у тэрмін водпуску ня ўходзіць час, неабходны дзеля праезду да месца адпачынку і назад. Асобам, часткаю ці поўнасьцю не скарыстаўшым водпуск выдаецца кампэнсацыя памяркова працужнасьці нескарыстанага водпуску;

е) асобам, праслужыўшым у далёка адлеглых мясцовасьцях шэсьць гадоў і больш даецца права пераводу ў вайсковыя часьці і установы, распаложаныя у мясцовасьцях па іх выбару, з выдачай усіх выглядаў падмогаў і ўзнаграды, прадгледжаных арт. 1-ым гэтак пастановы.

4. Паказанья у п.п. „а“ і „б“ арт. 1-га і п.п. „а“ і „б“ 3 арт. дадатковыя грашовыя выдачы пры вылічэньні сярэдняга заробку у разлік ня прыймаюцца.

5. Асобы, праслужыўшыя у далёка адлеглых мясцовасьцях менш аднаго году і кінушыя службу па ўласнаму жаданьню, павінны вярнуць у чырвоным вылічэньні атрыманую імі ўзнаграду.

6. Гэта пастанова не пашыраецца на мясцовых нараджэнцаў, за выключэньнем тых з іх, якія ня жылі у родным краю ня менш 3-х апошніх гадоў.

7. Дзеля знаходзячыхся на службе у далёка адлеглых мясцовасьцях вылічэньне тэрмінаў, якія даюць права на паказанья у п.п. „а“, „б“, „д“ і „е“ арт. 3 льготы і перавагі робяцца з дня уступленьня у сілу гэтак пастановы.

8. Далёка адлеглымі мясцовасьцямі Саюзу ССР лічуцца:

а) аўтаномныя рэспублікі: Дагестанская (апрача м. Пятроўска і м. Дэрбента), Туркестанская (апрача г.г. Ташкенту, Самарканду і Паўтарацка), Якуцкая, Башкірская (апрача г. Уфы), Кіргізская (апрача г.г. Аранбурга і Уральска), Буратмангольская і Карэльская (апрача г. Петразаводску);

б) аўтаномныя краіны: Комі, Ойратская;

в) губэрні: Архангельская (апрача г. Архангельска, Халмагорскага і Шэнгурскага павеатаў), Мурманская, Енісейская, Тюменская (апрача г. Тюмені), Алтайская, Томская (апрача г. Томску), Іркуцкая, Нова-Мікалаеўская (апрача г. Нова-Мікалаеўска), Забайкальская, Амурская, Прыморская і Камчацкая;

г) Востравы Лядавітага і Ціхага океанаў.

Старшыня ЦВК Саюзу ССР М. Калінін.

Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменёў.

Сэкратар ЦВК Саюзу ССР А. Енуідзе.

4 сьнежня 1923 г. Масква — Крэмль.

### 323. Аб дадатку арт. 4-га „Палажэньня аб нетрах зямлі“.

Прэзыдыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту Саюзу ССР пастанаўляе:

У арт. 4-ым „Палажэньня аб нетрах зямлі і распрацоўцы іх“ ад 13 ліпеня 1923 году („Вєсьнік Раб. і Сялян. Ураду Саюзу ССР“ 1923 г. № 1, арт. 19), пасьля слова „НКУС“ дадаць словы „НКАсьветы“.

Старшыня ЦВК Саюзу ССР М. Калінін.

Сэкратар ЦВК Саюзу ССР А. Енуідзе.

14 сьнежня 1923 г. Масква — Крэмль.

Распублікавана у № 291 „Известия“ ЦВК Саюзу ССР ад 20 сьнежня 1923 г.

### 324. Аб выпуску у зварот грашовых знакаў узору 1923 г. вартасьцю у 15000 р. з надпісамі на мовах, паказаных у арт. 34 Конституцыі Саюзу ССР.

Дзеля патрэбнасьці гандлёва прамысловага звароту у грашовых знаках больш буйных купюр, у параўнаньні з выпушчанымі да гэтага часу, Цэнтральны Выканаўчы

Камітэт і Савет Народных Камісараў Саюзу Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік пастанаўляюць:

1. Выпусьціць у зварот грашовыя знакі узору 1923 г., вартасьцю у 15000 рублёў, з надпісамі на наступных мовах, паказаных у арт. 34-ым Канстытуцыі Саюзу ССР: расейскай, украінскай, беларускай, армянскай, грузінскай і тюрка-татарскай.

2. Памяніны у арт. 1-ым грашовыя знакі ходзяць на роўных падставах з грашовымі знакамі узору 1923 г., выпушчанымі згодна пастановаў ад 24 кастрычніка 1922 г., Зборн. Зак. РСФСР, 1922 г. № 11, арт. 867), 9 лютага (Зборн. Зак. РСФСР, 1923 г. № 12, арт. 157), 29 верасьня 1923 г. (Весьнік ЦВК, СНК і СПА, № 8, арт. 232) і 23 лістападу 1923 г. (Весьнік ЦВК, СНК і СПА, № 9, арт. 263).

*Старшыня ЦВК Саюзу ССР М. Калінін.*

*Нам. Старшыні ЦВК Саюзу ССР Л. Каменёў.*

*Сэкрэтэр ЦВК Саюзу ССР А. Енукідзе.*

18-га сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 290 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 19 сьнежня 1923 г.

### 325. Аб з'іначаньні артыкулаў, 4, 5 і 17 статуту аб дзяржаўным гэрбавым зборам.

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў Саюзу Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік пастанаўляюць:

А. Арт. арт. 4, 5 і 17 Статуту аб дзяржаўным гэрбавым зборам (Весьнік ЦВК, СНК і СПА Саюзу ССР, № 5, арт. 114) выкладзілі ў наступнай рэдакцыі:

Арт. 4. Просты гэрбавы збор устанавіваецца чатырох разрадаў у наступных цвёрдых стаўках у чырвоным вылічэньні: 1 р. 65 кап., 1 р. 15 кап. і 6 кап.

Пропорцыянальны гэрбавы збор устанавіваецца трох разрадаў; у  $\frac{1}{2}\%$ , у  $\frac{1}{4}\%$  і  $\frac{1}{10}\%$  з сумы дакумэнту; павялічаныя аклады тых жа разрадаў у падвойнай вылічэньні і зніжаны аклад—у  $0,15\%$  з сумы дакумэнту. Занясеньне дакумэнту да таго ці іншага разрады, па акладу простага ці пропорцыянальнага гэрбавага збору устанавіваецца дадаваемым да гэтага статуту таблям (дадат. 1).

Арт. 5. Падлягаючыя выплаце сумы гэрбавага збору, выказаныя у чырвоным вылічэньні, выплачваюцца ці поўнасьцю банкавымі і бялетамі дзяржаўнага банку, ці банкавымі бялетамі і савецкімі грашовымі знакамі адначасна, або поўнасьцю савецкімі грашовымі знакамі. Пры выплаце гэрбавага збору грашовымі знакамі поўнасьцю або часткаю падлягаючая ўвясеньню сума іх вызначаецца у дзень аплаты дакумэнту па апошнему абвешчанаму у месцы выплаты офіцыяльнаму курсу чырвонца.

Арт. 17. Сумы, належачыя па парушэньням правілаў аб аплаце дакумэнту простым гэрбавым зборам, а равна аб аплаце дакумэнту пропорцыянальным гэрбавым зборам, калі гэтыя дакумэнты зроблены у чырвоным вылічэньні, вылічаюцца у чырвонцах і выплачваюцца банкавымі бялетамі ці савецкімі грашовымі знакамі; з пераводам чырвонца у дзень фактычнага спягнаньня па апошнему абвешчанаму у месцы спягнаньня офіцы-

яльнаму курсу. Сумы, належачыя па парушэньням правілаў аб аплаце пропорцыянальным гэрбавым зборам дакумэнту, зробленых у савецкіх грашовых знаках, выказваюцца у чырвонцах па офіцыяльнаму курсу чырвонца дзя ўтварэньня парушэньня і спяганьня ў савецкіх грашовых знаках па курсу чырвонца, абвешчанаму у дзень і ў месцы спягнаньня.

Увага 1. Па абкладваемым пропорцыянальным гэрбавым зборам дакумэнтам, зробленым у залатой ці замежнай валюце, сума дакумэнту пераводзіцца дзеля вылічэньня гэрбавага збору і штрафу, у чырвонцы па апошнім абвешчаным у дзень і ў месцы ўтварэньня дакумэнту офіцыяльным курсам.

Увага 2. Несваечасова выплачаны збор і каштоўнасьць непраўільна пагаданых гэрбавых марак выключаюцца з агульнай сумы спягнаньня.

Б. Пастановы Савету Працы і Абароны ад 31 жніўня 1923 году аб „узвышэньні ставак простага гэрбавага збору“ ад 14 верасьня 1923 г. аб „выказваньні ставак простага гэрбавага збору у чырвоным вылічэньні“ (Весьнік ЦВК, СНК і СПА Саюзу ССР 1923 г. № 5, арт. 120 і 121) скасаваць.

*Старшыня ЦВК Саюзу ССР А. Чэрвяноў.*

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменёў.*

*Сэкрэтэр ЦВК Саюзу ССР А. Енукідзе.*

20 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

### 326. Аб складзе падатковых камісіяў.

Дзеля з'іначаньня арт. 11 і 12 палажэньня аб дзяржаўным прамысловым падатку ад 13-га студзеня 1923 году (Зборн. Зак. РСФСР 1923 г., № 5, арт. 89); прыстасаваньня да арт. 24 і арт. 25 зацверджанага Цэнтральным Выканаўчым Камітэтам Саюзу ССР 12-га лістападу 1923 г. палажэньня аб дзяржаўным прыбыткава-памаэнтным падатку, Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляюць:

1. Дзеля вылічэньня параўнаўчага збору у кожным падатковым вучастку ўтвараюцца пад старшынствам фінансавана інспэктара вучастковыя падатковыя камісіі ў складзе: двух прадстаўнікоў мясцовага выканаўчага камітэту, аднаго прадстаўніка мясцовага аб'яднаньня прафсаюзаў, аднаго прадстаўніка губернскага (або палобнага яму) савету народнай гаспадаркі, або аддзелу мясцовай гаспадаркі, і двух сяброў з ліку плацельшчыкаў параўнаўчага збору.

2. Дзеля разгляданьня жалбаў плацельшчыкаў параўнаўчага збору ўтвараюцца губерскія (або падобныя ім) на прамысловаму падатку камісіі пад старшынствам асобы, назначаемай належным выканаўчым камітэтам у складзе: загадчыка фінансавым аддзелам, загадчыка падатковым упраўленьнем, па аднаму прадстаўніку губерскай эканамічнай нарады, а дзе іх няма—ад савету народнай гаспадаркі або аддзелу мясцовай гаспадаркі, ад губернскага (краіннага) суду і ад мясцовага аб'яднаньня прафсаюзаў, а так сама 2 сяброў з ліку плацельшчыкаў параўнаўчага збору.

3. Дзеля вылічэньня прыбыткава-памаэнтнага падатку у кожным падатковым вучастку ўтвараюцца пад

старшынетвом фінансавых інспэктараў вучастковыя па прыбыткава-памаентнаму падатку камісіі у складзе: аднаго прадстаўніка мясцовага выкан. камітэту, аднаго прадстаўніка мясцовага аб'яднаньня прафсаюзаў і двух сяброў ад плацельшчыкаў прыбыткава-памаентнага падатку.

Увага. Дзеля абкладаньня акцыянерных таварыстваў (паявых таварыстваў) і крэдытных устаноў органам народнага камісарыяту грашовых справаў Саюзу ССР даецца утвараць асобныя падатковыя камісіі, склад якіх і район дзеляў вызначаюцца інструкцыяй народнага камісарыяту грашовых справаў Саюзу ССР.

4. На пастановы вучастковых па прыбыткава-памаентнаму падатку камісіяў і фінансавых інспэктараў плацельшчыкі могуць прынасіць жальбы у губэрскую (або падобную ей) па прыбыткава-памаентнаму падатку камісію. Апошняя утвараецца пад старшынетвом асобы, назначаемай выканаўчым камітэтам, у складзе вагадчыка належным фінансавым аддзелам, загадчыка падатковым упраўленьнем, аднаго прадстаўніка савету народнай гаспадаркі, аднаго прадстаўніка губэрскага (падобнага яму) суду, двух прадстаўнікоў савету прафэсійнальных саюзаў і двух сяброў з ліку плацельшчыкаў.

5. Разьвязкі губэрнскай камісіі па прамысловому і па прыбыткава-памаентнаму падатку прызначаюцца канчатковымі і могуць быць абжалаваны толькі ў выпадках парушэньня закону у народны камісарыят грашовых справаў належнай саюзнай рэспублікі, разьвязак якога можа быць абжалаваны у народны камісарыят грашовых справаў Саюзу ССР.

6. Сябры вучастковых і губэрскіх (або падобных падатковых камісіяў з ліку плацельшчыкаў як прамысловага, так і прыбыткава-памаентнага падатку назначаюцца губэрскім (ці адпаведным яму) выкан. камітэтам водгуд падачы належнага фінансавога аддзелу у наступным парадку:

а) у камісіях па прамысловому падатку адзін з сяброў назначаецца з ліку кандыдатаў, пададзеных біржавымі камітэтамі, а дзе іх няма—коопэрацыйнымі арганізацыямі, а другі—з ліку кандыдатаў, пададзеных камітэтамі рыначных гандляроў або належнымі арганізацыямі;

б) у камісіях па прыбыткава-памаентнаму падатку адзін з сяброў назначаецца губэрскім (або падобным яму) выканаўчым камітэтам па падачы належнага фінансавога інспэктара—дзеля вучастковых камісіяў, і губэрскага (або падобнага яму) фінансавога аддзелу—дзеля губэрскіх (або падобных ім) камісіяў; другі сябра назначаецца з ліку кандыдатаў, пададзеных біржавымі камітэтамі, а дзе іх няма—камітэтамі рыначных гандляроў або належнымі арганізацыямі.

Увага 1. Біржавыя камітэты, высюўваючы кандыдатаў у сябры падатковых па прамысловому падатку камісіяў, абавязаны забясьпечыць прадстаўніцтва інтэрасаў коопэрацыі.

Увага 2. Сьпісы выбраных паказанымі арганізацыямі кандыдатаў падаюцца у губэрскі (або падобны яму) фінансавы аддзел.

Увага 3. Арганізацыя прадстаўніцтва ад пла-

цельшчыкаў на паказаных падставах ускладаецца на губэрскія (або падобныя ім) фінансавыя аддзелы.

*Старшыня ЦВК Саюзу ССР М. Калінін.*

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменей.*

*Сэкрэтэр ЦВК Саюзу ССР Л. Енукідзе.*

21 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 293 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 22 сьнежня 1923 г.

### 327. Аб з'іначаньні рэдакцыі арт. 6-га палажэньня аб спаганьні падаткаў і збору.

Дзеля з'іначаньня арт. 6-га палажэньня аб спаганьні падаткаў і збору (Зб З. РСФСР 1922 г., № 44 арт. 550, Вєсьнік ЦВК, СНК і СПА, Саюзу ССР 1923 г., № 1, арт. 23), Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляюць:

А. Выклаьці арт. 6 палажэньня аб спаганьні падаткаў і збору у наступнай з'іначанай рэдакцыі:

„Арт. 6. Як пройдзе абмяжаваны тэрмін плацяжу, аклад падатку ці збору, няўнесены органам, упаўнаважаным на прыём плацяжоў, пералічаецца у нядоімку, якая у працягу першых двух дзён пасля тэрміну можа быць ўнесена без налічэньня пені, а пачынаючы з 3-га дня—належыць выплаце з налічэньне пені у вылічынні  $\frac{1}{4}\%$  за кожны з першых 15-ці дзён прасрочкі і  $\frac{1}{2}\%$  за кожны наступны дзень прасрочкі па дзеень выплаты ўключна.

Сума нядоімкі, а гэтак сама пеня вылічаюцца у чырвонцах і спаганяюцца чырвонцамі ці грашовымі знакамі па курсе чырвонца, абвешчанаму у месцы і на дзень выплаты“.

Б. Устаноўлены у разьдзеле „А“ гэтае пастановы парадак налічэньня пені пашыраецца і на нядоімкі за мінулы час, нявыплачаныя да дня уступленьня ў моц гэтае пастановы.

В. Гэта пастанова ажыццяўляецца па тэлеграфу.

*Старшыня ЦВК Саюзу ССР М. Калінін.*

*Нам. Старшыні ЦВК Саюзу ССР Л. Каменей.*

*Сэкрэтэр ЦВК Саюзу ССР А. Енукідзе.*

21 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 293 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 22 сьнежня 1923 г.

### 328. Аб забароне перайменаваньня населеных пунктаў, у якіх ёсьць почт.-тэлеграфныя установы.

Каб спыніць перашкоды, якія зьяўляюцца у працы урадавых органаў перанайменьня населеных пунктаў, а таксама каб не зрабіць лішніх выдаткаў, зьвязаных з перанайменьнямі, Прэзыдыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту Саюзу ССР пастанаўляе:

1. Перанайменьні чугуначных станцыяў, а таксама населеных пунктаў, якія маюць пачтово-тэлеграфныя установы як агульнае правіла на абшары (тэрыторыі) усяго Саюзу ССР забараніць.

Адступленьні ад гэтага правілу могуць быць дапушчаны толькі у выключных выпадках і ня начы, як з



асобнага у кожным асобным выпадку дазвалення Прэзыдыуму Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту Саюзу ССР.

2. Даручыць цэнтральным выканаўчым камітэтам саюзных рэспублік ускласці на адпаведныя народныя камісарыяты наглядаць за выкананнем гэтых пастановаў.

Старшыня ЦВК Саюзу ССР М. Калінін.

Сэкрэтар ЦВК Саюзу ССР А. Енунідзе.

28 снежня 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 271 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 27 лістапада 1923 г.

**329.** Аб рэарганізацыі спажывецкай коопэрацыі на пачатках дабравольнага сяброўства.

У мэтах далейшага развіцця спажывецкай коопэрацыі у умовах новай эканамічнай палітыкі, Цэнтраль-

ны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляюць:

1. Адмяніць абавязковую прыпіску грамадзян да адзіных спажывецкіх таварыстваў. Уступленне у сябры спажывецкіх таварыстваў, роўна, як выход з іх ад гэтага часу становяцца дабравольнымі.

2. Прапанаваць цэнтральным органам спажывецкай коопэрацыі саюзных рэспублік прыняць неабходныя падгатоўчыя меры да рэарганізацыі спажывецкай коопэрацыі на новых пачатках дабравольнага сяброўства.

Старшыня ЦВК Саюзу ССР М. Калінін.

Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР А. Цурупа.

Сэкрэтар ЦВК Саюзу ССР А. Енунідзе.

28 снежня 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 298 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 30 снежня 1923 г.



## ПАСТАНОВЫ І ЗАГАДЫ Савету Народных Камісараў Саюзу Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік.

**330.** Аб парадку спагнання сумаў гэрбавага збору і штрафу, належачых па парушэннях правілаў аб гэрбавым зборы.

Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляе:

1. Па парушэннях правілаў аб гэрбавым зборы зробленым да ўвядзення ставак гэрбавага збору у чырвоным вылічэнні, належачая спагнанню сума збору і штрафу пераводзіцца у чырвонцы, а за час, які папярэдае ўстанаўленне курсу чырвонца, пераводзіцца у залатыя рублі, па сярэднім арытматычнаму курсу котыравальнай камісіі таго месяца, у працягу якога зроблена парушэнне.

Па парушэннях зробленым пасля ўвядзення ставак гэрбавага збору у чырвоным вылічэнні, належачая да спагнання сума збору і штрафу вызначаецца у чырвонцах па курсу дня утварэння парушэння.

2. Выплата належачай да спрагнання сумы, выкаванай у чырвонцах, робіцца чырвонцамі або грашовымі знакамі па курсу чырвонца, абвешчанаму у месцы і на дзень выплаты, выплата сумы, выкаванай у залатых рублех, робіцца грашовымі знакамі па абвешчанаму на дзень выплаты курсу котыравальнай камісіі.

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменёў.*

*Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбунёў.*

*Сэкрэтар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.*

13 лістападу 1923 г. Масква—Крэмль.

**331.** Аб вялічыні надбавак на прыбытак мясцовых саветаў да акладаў прыбытка-памаентага падатку на 1923—24 бюджэтны год.

На падставе п. „в“ арт. 37 часовага палажэння аб мясцовых фінансах ад 12 лістападу 1923 г. Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляе:

Устанаўліць на 1923—24 бюджэтны год надбаўку на прыбытак мясцовых саветаў у вялічыні 25%, да акла-

даў прыбытка-памаентага падатку, устаноўленых у па ажэнні аб дзяржаўным прыбытка-памаентным падатку ад 12 лістападу 1923 г. (пастановы III сесіі ЦВК Саюзу ССР, арт. IV, п. 6).

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменёў.*

*Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбунёў.*

*Сэкрэтар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.*

20 лістападу 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 288 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 16 сьнежня 1923 г.

**332.** Аб дачы дзяржаўн. трэсту „Русские самоцветы“ выключнага права на здабычу ізумруднага сыр'я аб забарона вольнага звароту ізумруднага сыр'я і паўфабрыкатаў у межах Саюзу ССР.

Савет Народных Камісараў пастанаўляе:

1. Даць дзяржаўн. трэсту „Русские самоцветы“ выключнае права на здабычу ізумруднага сыр'я на ўсім тэрыторыі Саюзу ССР.

2. Дазволіць трэсту „Русские самоцветы“ вясьці гандлёвыя операцыі па экспорту на замежны рынак ізумруднага сыр'я і гранёных ізумрудаў праз гандлёвы апарат НКЗГ без камандзіравання асобных прадстаўнікоў у склад гандлёвых прадстаўніцтваў.

3. Даць трэсту „Русские самоцветы“ права з захаваннем дзеючых законапалажэнняў, прыцягваць стараннікаў да справы распрацоўкі ізумрудных копяў, узлажышы на яго разам з тым арганізацыю мерапрыемстваў па змаганню з злачынствамі на конях.

4. Забараніць вольны зварот у межах Саюзу ССР ізумруднага сыр'я і паўфабрыкатаў, даўшы трэсту „Русские самоцветы“ выключнае права скупі пазначанага сыр'я і паўфабрыкатаў.

5. Парушэнне правілаў, устаноўленых гэтак паста-

новаю, караецца водлуг належных артыкулаў карачынных кодексаў саюзных рэспублік.

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменей.*

*Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбуноў.*

*Сэкратар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.*

21 лістападу 1923 г. Масква—Крэмль.

### 333. Аб звольненні ад дзяржаўнага прамысловага падатку операцыяў дабравольнага флэту.

Савет Народных Камісараў пастанаўляе:

1. Звольніць ад дзяржаўнага прамысловага падатку судовыя операцыі, якія робяцца дабравольным флэтам па транспартаваньню пасажыраў і грузаў на ўласных судах па марскіх шляхах.

Увага. Усе прамысловыя прадпрыемствы абслугоўваючыя непасрэдна і выключна патрэбы дабравольнага флэту (майстэрні караблёў, докі і г. п.) гэтак сама звальняюцца ад прамысловага падатку.

2. Паказаная у арт. 1 льгота не пашыраецца на ўсе операцыі Дабравольнага Флэту, якія носяць таварна-гандлёвы або камісійны характар (транспартна-камісійныя, экспэдытарскія, тавараскладачныя, гандлёвыя і г. п.), а таксама на пагрузачна-разгрузачныя операцыі на судах, не належачых дабравольнаму флэту.

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменей.*

*Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гароуноў.*

*Сэкратар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.*

6 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

### 334. Аб вызначэньні падлягаючае абкладаньню мытаю колькасьці вывозяемых за кардон лясных матар'ялаў.

Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляе:

Дадавіць да арт. 14 мытнага тарыфу па адпускнуму гандлю (Зб. Зак. РСФСР 1923 г., № 20, арт. 242) увагу наступнага зместу:

„Увага. Адтрымліваючаму тавар дазваляецца абвешчаць колькасьць вывозяемых лясных матар'ялаў, паказаных у арт. 14 у кубічных футах, прычым 1 кубічны фут дрэва (без пустотаў) хваёвых пародаў прыраўніваецца 0,9 пуду, 1 кубічны фут дрэва (без пустотаў) пародаў ліставых прыраўніваецца 1,1 пуду і 1 кубічны фут дрэва (без пустотаў) мяшаных пародаў прыраўніваецца 1 пуду. Роўным чынам дазваляецца мытніцам, у тым разе, калі спаткаюцца перашкоды дзеля ўзважваньня вывозяемых лясных матар'ялаў, вызначыць пры абгляданьні тарыфную колькасьць водлуг аб'ёму, кіруючыся вышэй паказаным разлічэньнем.

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменей.*

*Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбуноў.*

*Сэкратар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.*

6 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

### 335. Аб бязмытным пропуску з-за кардону хініну.

Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляе: Выкласьці п. 7 літ. „а“ арт 112 і п. 1 літ. „б“ арт. 113 мытнага тарыфу для прывазных тавараў па эйрапейскаму гандлю (Зб. Зак. РСФСР 1922 г., арт. 259 дадатак) у наступнай рэдакцыі:

„арт. 112 п. 7 літ. „а“ хінін—бязмытна“;

„арт. 113 п. 1 літ. „б“ хінін—бязмытна“.

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменей.*

*Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбуноў.*

*Сэкратар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.*

6 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

### 336. Аб абкладаньні прамысловым падаткам операцыяў о ганаў НКШЗ па пакупцы і прадажы на камісійных пачатках грузаў, знаходзячыхся на шляхох зносінаў.

Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляе:

1. Утрымліваемыя органамі НКШЗ прадпрыемствы (гандлёвыя агентуры, іх аддзяленьні і г. д.) дзеля спынення апэрацыяў па пакупцы і прадажы на камісійных пачатках грузаў, знаходзячыхся на шляхох зносінаў, абкладваюцца патэнтным зборам па п. 11, разр. IV і п. 9 разр. V дадат 2-га да Палажэньня аб дзяржаўным прамысловым падатку (Зб. Зак. РСФСР 1923 г. № 5 арт. 89).

2. Абкладаньне паказаных операцыяў параўнавым зборам робіцца па таму месцу, дзе знаходзяцца кіраўніцтвы гандлёвымі агентурамі у парадку часовых правілаў 18 студзеня 1923 г. (дадатак 7 да палажэньня аб дзяржаўным прамысловым падатку).

3. НКГС Саюзу ССР даручаецца разам з НКШЗ выдаць інструкцыю аб ужываньні гэтае пастановы.

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменей.*

*Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбуноў.*

*Сэкратар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.*

8 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

### 337. Аб спыненьні прыёму натуры дзеля выплаты а зінага с.—г. падатку за 1923—24 бюджэтны год і аб перадачы НКГС падатковага апарату НКХ.

У мэтах скарачэньня выдаткаў па збору натуральнай часткі адзінага с.—г. падатку за 1923—24 бюджэтны год,—Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляе:

1. З 1-га студзеня 1924 г. спыніць на ўсім абшары Саюзу ССР прыём натуры дзеля выплаты адзінага с.—г. падатку за 1923—24 бюджэтны год.

Увага 1. Народным камісарыятам грашовых справаў саюзных рэспублік водлуг улагоджаньня с НКХ памянёных рэспублік даць права у залежнасьці ад ходу паступленьня натуры спыніць прыём яе і да 1-га студзеня 1924 году.

Увага 2. Даць НКГС саюзных рэспублік права пахадзайніцтву месцаў дапушчаць у межах адлічэння на мясцовыя патрэбы, і ў далейшым прыём натуры з аднясеннем выдаткаў па спаганню яе на мясцовыя сродкі.

2. Спаганьне застаўшайся часткі адзінага падатку грашмі і аблігацямі хлебнай пазыкі ускласьці на НКГС Саюзу ССР, які ажыццяўляе паказаную задачу праз НКГС саюзных рэспублік і іх мясцовыя органы.

3. Падатковы апарат органаў харчавання перадаць фінорганам з адносячайся у падатковай працы маемасьці і матар'яламі, у парадку увагі 2-й да гэтага артыкулу.

Увага 1. Падатковыя п/адзелы губэр. кам. харчавання, увесь апарат павят. каміт. харчавання і валасная падатковая інспектура, у тым ліку павят. камісары харчавання і іх намеснікі, губэрскія і павятовыя інспектары і іх памочнікі перадаюцца у поўны загад органаў НКГС.

Увага 2. Перадача падатковага апарату з неабходнай маемасьцю і матар'яламі робіцца на падставе асобнага улагоджання паміж НКХ і НКГС Саюзу ССР.

4. Тэхнічна-прыёмны апарат органаў харчавання у районах, якія спыняюць прыём натуры, падлягаюць паступовай ліквідацыі у парадку зацьверджанам СПА па згоднай падачы НКГС і НКХ Саюзу ССР. Элеватары і іншыя дзяржаўныя будынкі дзеля хавання збожжа агульнасаюзнага значэння застаюцца у непасрэдным веданні НКХ Саюзу ССР. Да ўстанаўлення СПА парадку ліквідацыі тэхнічна-прыёмнага апарату мясцовым органам забараняецца рабіць яе.

5. НКГС разам з НКХ Саюзу ССР даручаецца выдаць у трохдзённы тэрмін інструкцыю па ужыванню гэтае пастановы.

Нам. Старшынні СНК Саюзу ССР А. Цурупа.

Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбуноў.

Сэкрэтар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.

11 снежня 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 2-8 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 16 снежня 1923 г.

**338.** Аб адмене пастановы СНК РСФСР ад 6 сакавіка 1923 г. і адпаведных законаў іншых саюзных рэспублік аб утварэнні асобнага фонду дзеля прэміравання супрацоўнікоў НКРСІ.

Дзеля звальнення рабоча-сялянскай інспекцыі ад усяго бягучага кантролю і ўсей наступнай дакумантальнай рэвізіі дзяржаўных устаноў і прадпрыемстваў, Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляе:

Пастанову СНК РСФСР ад 6 сакавіка 1923 году (З. З. РСФСР 1923 г., № 20, арт. 241) і адпаведныя законы іншых саюзных рэспублік аб утварэнні асобнага фонду прэміравання супрацоўнікаў НКРСІ адмяніць з дня ўступлення ў моц пастановы ЦВК і СНК Саюзу ССР ад 6 верасня 1923 г. аб звальненні рабоча-сялянскай інспекцыі ад шэрагу належачых ёй функцыяў Веснік ЦВК, СНК і СПА Саюзу ССР 1923 г., № 6, арт. 125).

Нам. Старшынні СНК Саюзу ССР А. Цурупа.

Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбуноў.

Сэкрэтар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.

11 снежня 1923 г. Масква—Крэмль.

**339.** Аб адміністратыўных спаганьнях за парушэнне правілаў і інструкцыяў аб парадку лятання грамадзянскіх паветраных суднаў.

Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляе:

1. Даць галоўнаму начальніку рабоча-сялянскага чырвонага паветранага флёту права накладваць у адміністратыўным парадку спаганьня на непасрэдных нарушыцеляў выдаваемых галоўным упраўленьнем рабоча-сялянскага чырвонага паветранага флёту на падставе дзеючых законаў аб паветраным руху, правілаў і інструкцыяў аб парадку лятання грамадзянскіх паветраных суднаў (правілаў рэгістрацыі паветраных суднаў, правілаў аб пасведчаньнях аб прыгоднасці паветраных суднаў, аб агнях, аб правілах лятання, аб пісанні кнігаў паветраных суднаў і г. д.).

2. Адміністратыўныя спаганьні, памянёныя у арт. 1-м, устаўнаўліваюцца, як штраф, да 10 рублёў у чырвоным вылічэнні.

3. У тым разе, калі інструкцыі, паказаныя у арт. 1-м гэтае пастановы, будуць парушаны, органамі галоў-паветрфлёту састаўляецца пратакол, які падпісваецца упаўнаважанаю на састаўленне яго урадоваю асобаю, роўным чынам нарушыцелям і сьведкаю.

Увага. У тым разе, калі нарушыцель адмовіцца падпісаць пратакол, аб гэтай адмове запісваецца у пратакол з паказаннем матываў адмовы. Адмова нарушыцеля падпісаць пратакол ня спыняе паказанага у арт. 4-м напрамку пратаколу.

4. Пратакол зараз жа падаецца у інспекцыю грамадзянскага паветранага флёту, дзе робіцца пастанова аб налажэнні на нарушыцеля спаганьня у адміністратыўным парадку, якое ўваходзіць у моц пасля зацьверджання яго галоўным начальнікам рабоча-сялянскага чырвонага паветранага флёту.

Увага. У тых выпадках, калі пратаколам устаўноўлена дзеянне падлягаючае карачынаму абвінавачанню, справа перадаецца у адпаведны суд.

5. Пры накладанні спаганьняў у адміністратыўным парадку патрэбна спаўненне наступных правілаў:

а) пастанова павінна мець яснае паказанне на асобу нарушыцеля і зробленае ім парушэнне, а гэтак сама вялічыню каранья;

б) спаганьне у адміністратыўным парадку можа быць накладзена ў працягу аднаго месяца з дня выяўлення парушэння; пасля таго, як прайшоў вызначаны тэрмін, нарушыцель можа быць абвінавачан судом;

в) калі да накладання спаганьня у адміністратыўным парадку паказанае парушэнне было прынята судом дзеля разглядання, дык нарушыцель ня можа падпадаць спаганню за тое ж дзеянне у адміністратыўным парадку.

6. Пастанова аб накладанні адміністратыўнага спаганьня павінна быць выкладзена на паперы і падана асобе, якая падпадае пад спаганьне.

7. Асоба падпаўшая пад спаганьне у адміністратыўным парадку можа абжалавань пастанову аб накладанні спаганьня у РВС Саюзу ССР.

Падача жалабы не затрымоўвае выканання.

Нам. Старшынні СНК Саюзу ССР Л. Каменеў.

Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбуноў.

Сэкрэтар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.

11 снежня 1923 г. Масква—Крэмль.

**340.** Аб парадку перадачы галоўным паветраным упраўленьнем флётам таварыству прыхільнікаў паветранага флёту самалётаў, нягодных дзеля працы у чырвоным паветраным флётце і належачых да тыпаў, знятых з узброеньня.

Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляе:

1. Галоўнаму упраўленьню рабоча-сялянскага чырвонага паветранага флёту дазваляецца перадаваць дзеля эксплёатацыі таварыству прыхільнікаў паветранага флёту Саюзу ССР і яго мясцовым аддзелам і арганізацыям самалёты (з неабходнымі запаснымі часткамі і прыладамі), нягодныя дзеля працы у чырвоным паветраным флётце і належачыя да тыпаў, знятых з узброеньня. Парадак учоту і эксплёатацыі гэтых самалётаў устанаўліваецца галоўным упраўленьнем рабоча-сялянскага чырвонага паветранага флёту.

2. За падачу паказаных у арт. 1-м самалётаў галоўнапаветрафлёт мае права спаганяць кампэнсацыю у адпаведнай вилічынні. Паказаная кампэнсацыя павінна складацца пераважна у спаўненні ТППФ Саюзу ССР, яго аддзеламі і арганізацыямі працы па пабудовы і абсталяваньню аэрадромаў, пасадачных пляцовак і іншых пабудоваў, адносячыхся да зямной арганізацыі паветранага шляху. У выпадку немагчымасьці або неэтаэгоднасьці спагнаньня кампэнсацыі паказанага роду, галоўнапаветрафлёту даецца права замяніць яе грашовай кампэнсацыяй. Грашовае кампэнсацыя ідзе у загад галоўнапаветрафлёту і выдаткуецца ім на вытвор працы па сартыроўцы і разборцы знятай з узброеньня авіяцыйнай маемасьці.

3. У выпадку абвешчання агульнай або часткова мабілізацыі галоўнапаветрафлёт мае права патрабаваць узвароту перададзенага ў ТППФ Саюзу ССР, яго аддзелы і арганізацыі самалётаў.

4. У мэтах падняцьця авіяцыйнай культуры, галоўнапаветрафлёту даецца права перадаваць узоры знятай з узброеньня і нягоднай дзеля эксплёатацыі маемасьці ў музэі, навуковыя установы і арганізацыі ТППФ дзеля зьбераганьня і дэманстраваньня. У выключных выпадках такія перадачы могуць рабіцца безнаградна. Каштоўнасьць перадаваемай згодна гэтаму артыкулу маемасьці да моманту перадачы не павінна перавышаць у кожным асобным выпадку 300 рублёў золатам.

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменеў.*

*Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбуноў.*

*Сэкрэтар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.*

11 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

**341.** Аб пашырэнні на увазімыя з Уранхайскага краю тавары мытнага тарыфу дзеля тавараў, ўвазімых праз мяжу з Манголіяй.

Савет Народных Камісараў Саюзу ССР пастанаўляе:

Пашырыць на тавары, якія ўвозяцца у Саюз ССР з Уранхайскага краю дзейнасьць мытнага тарыфу дзеля тавараў, якія ўвозяцца праз мяжу з Манголіяй, зацьверджанага СНК Саю у ССР 16-га кастрычніка 1923 г. (Веснік ЦВК, СНК і СПА 1923 г., № 8, арт. 235).

*Нам. Старшыні СНК Саюзу ССР Л. Каменеў.*

*Кіраўнік Справаў СНК Саюзу ССР Н. Гарбуноў.*

*Сэкрэтар СНК Саюзу ССР Л. Фоціева.*

15 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 298 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 30 сьнежня 1923 г.



## ПАСТАНОВЫ І ЗАГАДЫ

# Савету Працы і Абароны

## Саюзу Савецкіх Соцыалістычных Рэспублік.

### 342. Аб мытах і зборах, спаганяемых пры выкананні справаў у арбітражных камісіях.

Савет Працы і Абароны Саюзу ССР пастаўляе:

1. Пры выкананні справаў у арбітражнай камісіі пры СПА, арбітражных камісіях пры эканамічных нарадах саюзных рэспублік і мясцовых арбітражных камісіях спаганяюцца: а) судзебная мыта, б) гэрбавы збор, в) канцэлярскі збор, г) зборы на папаўненне стратаў па выкананню справаў.

2. Судзебная мыта у вялічыні аднаго адсотку з кошту іску спаганяецца з кожнае іскавае заявы, як першапачатковае, гэтак і сустрачнае.

Заявы аб уступу у справу трэціх асобаў аплачваюцца судзебнаю мытаю толькі у тым разе, калі трэція асобы выступаюць у судзе з самастойнымі іскавымі заявамі.

3. Судзебная мыта з жалабаў на пастанову мясцовых арбітражных камісіяў, якія падаюцца у вышэйшы інстанцыі, спаганяюцца у вялічыні паўадсотку з абаворваемае у жалабе сумы.

4. Па ісках, вызначыць кошт якіх у часе іх падачы цяжка, судзебная мыта уносіцца у вялічыні 10 руб. у чырвоным вылічэнні, а па справах, ідучых у губэрккія арбітражныя камісіі у вялічыні 2 рублёў у чырвоным вылічэнні, але пазней спаганяецца на падставе артыкулаў 2 і 3 гэтае пастановы не хапаючая сума мытаў, памяркоўна кошту іску, устаноўленаму арбітражнай камісіяй у працягу выканання справы або пры яе развязку.

5. Гэрбавы збор спаганяецца водлуг правілаў статуту аб гэрбавым зборы.

6. Канцэлярскі збор спаганяецца у вялічыні 10 капеек у чырвоным вылічэнні за старонку у 25 радкоў з розных папераў, якія выдаюць арбітражныя камісіі па просьбе бакоў, як: копіі судзебных папераў, справак, выканаўчых лістоў, пасведчаньняў і г. д. старонкі, якія маюць меней 25 радкоў, аплачваюцца як поўныя старонкі.

7. Судзебныя мыты, гэрбавы і канцэлярскі збор не спаганяюцца з дзяржаўных прадпрыемстваў і устаноў, звольненых ад выплаты прамысловага падатку.

8. Зборы па выкананню справаў дзеля выкліканьня бакоў, сьведкаў і экспертаў, узнаграджэньне апошніх, праезд сяброў камісіі дзеля абгляданьня на месцы і іншыя выдаткі выплачваюцца бакамі наўперад у вялічыні, аднаўдаючай іх сапраўднай патрэбе.

9. Узнаграджэньне экспертаў вызначаецца арбітражнымі камісіямі пасля спаўнення ўскладзеных на іх абавязкаў.

10. Звыш паказаных у папярэдніх артыкулах судзебных стратаў можа быць спагнана, водлуг арт. 11, узнаграджэньне за выдзеньне справы у вялічыні 2% кошту іску, але ня звыш 100 чырвонаў.

11. Судзебныя і за выдзеньне справы страты ўскладваюцца дзеля карысьці існа на аднаведваючы бок прапарцыянальна вялічыні іскавых вымаганьняў, здавальняемых пастановаю арбітражнай камісіі. Аднаведваючы бок мае права на узмяшчэньне памянёных стратаў прапарцыянальна долі іску, у якой арбітражнай камісіяй адмоўлена іску.

12. Арбітражным камісіям, як адступаньне ад папярэдняга артыкулу, даецца права ускласці на адзін бок памянёныя у гэтым артыкуле страты поўнасьцю або у большай частцы, чым было б пры прапарцыянальным разьмеркаваньні стратаў.

Памянёнае адступаньне ад прапарцыянальнага разьмеркаваньня стратаў павінна быць, ува усякім асобным выпадку, мотывіравана у пастанове арбітражнай камісіі.

13. У ва усім іншым ужываюцца адпаведныя пастановы грамадзянскіх судзебных кодэксаў саюзных рэспублік водлуг належнасьці.

14. Арбітражнай камісіі пры СПА Саюзу ССР даручаецца, разам з НКГС, апрацаваць праз два тыд-

ні інструкцію аб парадку спягнання судзебных мытаў арбітражнымі камісіямі.

*Нам. Старшыні СПА Саюзу ССР А. І. Рынаў.*

*Сэкратар СПА Саюзу ССР Л. Фоціева.*

3 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

### 343. Палажэньне аб часовым кіраўніцтве Анц. таварыства „Касьпійскае Параходства“.

Савет Працы і Абароны Саюзу ССР пастанаўляе:

1. Раней, чым ажыцьцёвіць усе мерапрыемствы, зьвязаныя з ператварэньнем дзяржаўнага „Касьпійскага параходства“ у акцыянернае таварыства, згодна пастановы СПА ад 7 верасьня 1923 г. („Изв. ЦВК Саюзу ССР“ № 203, ад 9 верасьня) назначаецца водлуг улагоджання НКШЗ і ВСНГ часовае кіраўніцтва, на якое ускладаецца абавязак кіраванья бягучымі справамі і падгатоўка флёту да будачай навігацыі.

2. Дзеля выкананья ускладзеных на яго абавязкаў часовае кіраўніцтва мае права:

а) прыёму і звальненьня рабочых і служачых і заключэньня колектыўных і асабовых працоўных умоваў, згодна дзеючых законаў і загадаў;

б) набываньні і адбіраньні усякага гатунку маемасьці у парадку, устаноўленым дзеля дзяржорганаў;

в) утварэньні банкавых, вэксалёвых (учот вэксалёў, выдача вэксалёў) і усякіх іншых крэдытовых операцыяў у крэдытовых установах Саюзу ССР і закардонам;

г) заключэньні усякага гатунку умоваў і утварэньне актаў, у тым ліку выдачы даручэньняў;

д) утварэньне кантор, аддзяленьняў, агенстваў і прадстаўніцтваў;

е) непасрэдных зносінаў з усімі органамі, установамі і асобамі Саюзу ССР па усіх справах „Касьпійскага параходства“.

ж) вытварэньне ўсіх наогул законам дазволеных операцыяў, накіраваных да дасягненьня задачаў „Касьпійскага параходства“.

Увага. За даўгі „Касьпійскага параходства“ адказвае толькі маемасьць, знаходзячыся у яго вольным загадзе, згодна арт. арт. 19 і 22 грам. кодэксу РСФСР і адпаведных артыкулаў грамадзянскіх кодэксаў іншых саюзных рэспублік.

*Нам. Старшыні СПА Саюзу ССР А. І. Рынаў.*

*Сэкратар СПА Саюзу ССР Л. Фоціева.*

8 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 262 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 18 сьнежня 1923 г.

### 344. Аб статыстычным учоце пажараў.

Савет Працы і Абароны Саюзу ССР пастанаўляе:

1. Абавязаць галоўнае кіраўніцтва дзяржаўнага страхаванья увясці з 1-га студзеня 1924 г. статыстычны учот усіх пажараў, якія бываюць на абшары Саюзу ССР.

2. Ажыцьцёўленьне статыстычнага учоту, прадгледжанага арт. 1-ым гэтае пастановы, ускласці на адпа-

ведныя органы Дзяржстраху і ЦСУ у Саюзных Рэспубліках.

*Нам. Старшыні СПА Саюзу ССР А. І. Рынаў.*

*Сэкратар СПА Саюзу ССР Л. Фоціева.*

8 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

### 345. Аб дачы кіраўніцтву Занаўнаскіх чыгунак права ўстанаўліваць мясцовыя тарыфы на усім працягу гэтых дарогаў.

Савет Працы і Абароны Саюзу ССР пастанаўляе:

Даць кіраўніцтву Закаўкаскіх чыгунак права ўстанаўліваць, водлуг згоды з вышэйшай эканамічнай нарадай Закаўказья, мясцовыя тарыфы на усім працягу названых дарогаў дзеля усіх грузаў, за выключэньнем грузаў экспартнага і транзітнага характару, номэнклятура якіх ўстанаўліваецца тарыфным камітэтам пры НКШЗ.

*Нам. Старшыні СПА Саюзу ССР А. І. Рынаў.*

*Сэкратар СПА Саюзу ССР Л. Фоціева.*

8 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

### 346. Аб парадку вытворцы фото і кіноз’ёмак войнскіх частак і войсковых пабудоваў.

Савет Працы і Абароны Саюзу ССР пастанаўляе:

1. Забараніць пад страхам карачыннай адпаведнасьці вытворцы фотографічных і кінамаграфічных з’ёмак войнскіх частак, складаў, будынкаў, крапасных пабудоваў, лагераў, вайсковых суднаў, вайсковых партовых пабудоваў і малючых стратэгічнае значэньне тэхнічных пабудоваў чыгунак без адумасловага на гэта дазволу палітычнага упраўленьня РВ С Саюзу ССР або пад’уладных яму органаў.

2. Даручыць РВС Саюзу ССР выдаць падрабязную інструкцыю па ужываньню гэтае пастановы.

*Нам. Старшыні СПА Саюзу ССР А. І. Рынаў.*

*Сэкратар СПА Саюзу ССР Л. Фоціева.*

14 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

Распублікавана у № 291 „Известий“ ЦВК Саюзу ССР ад 20 сьнежня 1923 г.

### 347. Аб прадстаўніцтве дзяржаўнага гандлю медыкаментамі у Лёндане.

Савет Працы і Абароны Саюзу ССР пастанаўляе:

Артыкул 11 разьдзелу А пастановы СПА ад 18 красавіка 1923 г. аб ўстанаўленьні сьпісу вытворчых дзяржаўных прадпрыемстваў і іх аб’яднаньяў, маючых права вясьці экспартна—імпартныя операцыі на замежных рынках (Зб. Зак. РСФСР 1923 г., № 32, арт. 358) скласці у наступнай рэдакцыі:

11. Дзяржаўны гандаль медыкаментамі (НКАЗдраоўя)—імпарт і экспарт (водлуг адумасловасьці) з аддзяленьнямі у Бэрліне і Лёндане.

*Нам. Старшыні СПА Саюзу ССР А. Рынаў.*

*Сэкратар СПА Саюзу ССР Л. Фоціева.*

14 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.

**348.** Аб устанавленнї тарифу на перавозку данецкага вугля на Петроград.

Совет Працы і Абароны Саюзу ССР *пастанаўляе*.

Дзеля павягонных перавозак данецкага вугля у Петроград тариф устанавляецца  $\frac{1}{125}$  кап. з пуду—вярсты, а дзеля перавозак маршрутамі, фарміруемымі з разлічэння на грузкі у 40.000 пуд. на пагрузачных пунктах Донбасу водлуг паказання гарняцка-завадскага камітэту—у  $\frac{1}{150}$  кап. з пуду—вярсты, з тым, што на топліва адпушчаемае НКШЗ дзеля выканання перавозак у колькасці 10% ад перавозімага маршрутным парадкам вугля, пашыраецца існуючая паміж НКШЗ і донвуглём згода аб прэміі за зьверхплянковы перавозкі.

*Нам. Старшыні СПА Саюзу ССР А. І. Рыкаў.  
Сэкратар СПА Саюзу ССР Л. Фоціева.  
28 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.*

**349.** Аб спыненнї спяганьня працгужпадатку за 1923 год на абшары Горскай Рэспублікі.

Совет Працы і Абароны Саюзу ССР *пастанаўляе*:

1. Спяганьне працгужпадатку за 1923 год на абшары Горскай Рэспублікі—спыніць.
2. Нядоімкі на працгужпадатку, якія лічацца за насьельніцтвам Горскай Рэспублікі—зняць.

*Нам. Старшыні СПА Саюзу ССР А. І. Рыкаў.  
Сэкратар СПА Саюзу ССР Л. Фоціева.  
28 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.*

**350.** Інструкцыя аб парадку рэгістрацыі гандлёвых кнігаў гандлёвымі і прамысловымі прадпрыемствамі, абавязанымі вьсьці рахунковасьць водлуг сыстэмы падвойнае бухгалтэрыі.

На падставе арт. 6 пастановы СНК Саюзу ССР ад 18 верасьня 1923 г. аб абавязковым пісаньні гандлёвых кнігаў гандлёвымі і прамысловымі прадпрыемствамі (Весьнїк ЦВК, СНК і СПА Саюзу ССР № 6, арт. 152) Совет Працы і Абароны Саюзу ССР *пастанаўляе* зацьвердзіць ніжэйпаданую інструкцыю:

1. Гандлёвыя прадпрыемствы V разряду і прамысловыя не ніжэй VI разряду абавязаны падаваць кнігі „Галоўную“ і „Разлічэння“ дзеля рэгістрацыі да іх пачатку.
2. Рэгістрацыя гандлёвых кнігаў ускладаецца на прэзыдыум губэрскіх выканаўчых камітэтаў (або адпаведныя ім органы), а дзе захаваны губэрскія (або адпаведныя ім) эканамічныя нарады—на памянненьня эканамічныя нарады.
3. Кнігі, паказаныя у арт. 1 павінны быць пранумэраваны, прашнурованы і прапячатаны праз накладаньне сургучовае пячаткі рэгіструючае установы па канцох шнурка.
4. Паметка аб рэгістрацыі робіцца на апошняй старонцы кнігі водлуг дададзенай да гэтае інструкцыі форме (форма № 1).

5) Рэгіструючая установа вядзе „Сьпіс гандлёвых кнігаў“ водлуг дададзенае да гэтае інструкцыі форме (форма № 2).

6. Рэгістрацыя павінна быць зроблена рэгіструючаю установою не пазьней 3 дзён з дня падачы гандлёвых кнігаў да рэгістрацыі.

7. Рэгістрацыя кнігаў не абкладваецца ніякімі зьбрамі.

8. Памянненья у арт. 1 прадпрыемствы, пачаўшыя кнігі да апублікаваньня гэтае інструкцыі, абавязаны падаць іх дзеля рэгістрацыі у месячны тэрмін з дня апублікаваньня гэтае інструкцыі.

*Нам. Старшыні СПА Саюзу ССР А. І. Рыкаў.  
Сэкратар СПА Саюзу ССР Л. Фоціева.  
28 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.*

**Ф о р м а № 1.**

Паметка аб рэгістрацыі гандлёвых кнігаў.

У гэтай „галоўнай“ або „разлічэння“ кнізе (найменьне прадпрыемства) . . . . . на 192 . . . г. пранумэравана, прашнурована і прапячатана . . . старонак. Кніга зарэгістравана у . . . . . Прэзыдыуме . . . . . Выканаў. камітэту . . . . . экінар. . . . . чісло . . . . . месяцу . . . . . году ва № . . . . .

Подпіс. Сургучовая пячатка на прашнуроўцы.

**Ф о р м а № 2.**

Сьпіс гандлёвых кнігаў.

Чарг. №	Год, месяц і чысло.	Найменьне прадпрыемства, квігі якога рэгіструюцца.	Назван. кнігау.	Подпісасобы падпіс паметку аб рэгістрацыі.	Увага.
---------	---------------------	--	-----------------	--	--------

**351.** Аб спыненнї выдачы аблігацыяў у лік запрацаванае платы.

У дадатак і зьзначаньне пастановы СПА ад 3-га верасьня 1923 г. (Весьнїк ЦВК, СНК і СПА Саюзу ССР, № 6, арт. 182) аб разьмярканьні аблігацыяў дзяржаўнай 6% выйгрышнай пазыкі у лік запрацаванае платы рабочым і служачым, Совет Працы і Абароны Саюзу ССР *пастанаўляе*:

1. Спыніць з 1-га студзеня 1924 г. выдачу аблігацыяў 6% выйгрышнай пазыкі у лік запрацаванае платы рабочым і служачым.
2. У іншых пунктах пастанова СПА ад 3 верасьня 1923 г. пакінуць ў сіле.

*Нам. Старшыні СПА Саюзу ССР А. І. Рыкаў.  
Сэкратар СПА Саюзу ССР Л. Фоціева.  
29 сьнежня 1923 г. Масква—Крэмль.*



## У ДАДАТАК ДА ВЕСЬНІКУ

Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту, Савету Народных Камісараў і Савету Працы і Абароны Саюзу Савецкіх  
Соцыялістычных Рэспублік апублікаваны:

	<i>Стар.</i>		<i>Стар.</i>
У ДАДАТКУ № 1 ЗА ЛІСТАПАД 1923 г.			
Арт. 1. Статут Горскага гандлёвага паёвага таварыства пад назваю „Горпайторг“, зацьверджаны пастановаю Савету Працы і Абароны Саюзу ССР 26 ліпеня 1923 г. . . . .	1—12	Арт. 6. „Статут Расейскага Гандлёва-Прамысловага Банку“, зацьверджаны пастановаю Савету Працы і Абароны Саюзу ССР 8 жніўня 1923 г., замест статуту, зацьверджанага Саветам Працы і Абароны 1 верасьня 1922 г. . . . .	37—44
Арт. 2. Статут акцыянэрнага таварыства пад назваю „Туршелі“, зацьверджаны пастановаю Савету Народных Камісараў Саюзу ССР 28 жніўня 1923 г. . . . .	12—19	Арт. 7. Статут выдавецтва „Пытаньні Працы“ пры Народным Камісарыяце Працы Саюзу ССР, зацьверджаны пастановаю Савету Працы і Абароны 11 верасьня 1923 г. . . . .	45—54
Арт. 3. Статут акцыянэрнага таварыства пад назваю „Школа і кніга“, зацьверджаны пастановаю Савету Працы і Абароны Саюзу ССР 1 верасьня 1923 г. . . . .	19—27	Арт. 8. Статут дзяржаўнага гарбатнага, кававога (кафейнага) і цыкорнага трэсту пад назваю „Чаеуправление“ (The All-Russia Tea-Trust), зацьверджаны пастановаю Савету Працы і Абароны 19 кастрычніку 1923 г. . . . .	54—59
Арт. 4. Статут акцыянэрнага таварыства пад назваю Акеянскае Бюро Падарожжаў, зацьверджаны пастановаю Савету Народных Камісараў Саюзу ССР 14 жніўня 1923 г. . . . .	27—36	Арт. 9. Статут „Дзяржаўнага Маслоўснага Хлопнава-папяровага Трэсту“, зацьверджаны Саветам Працы і Абароны 15 кастрычніку 1923 г. . . . .	60—64 65—69
У ДАДАТКУ № 2 ЗА СЬНЕЖАНЬ 1923 г.			
Арт. 5. Статут акцыянэрнага таварыства пад назваю „Расейска-Аўстрыйскае Гандлёвае Акцыянэрнае Таварыства“, зацьверд-			

ДАДАТКІ ДА ВЕСЬНІКУ РАЗСЫЛАЮЦА ПЕРАДПЛАТЧЫКАМ ВОДЛУГ АДУМЫСЛОВАЕ ПАДШІСКІ.

ПРЫМАЕЦЦА ПЕРАДПЛАТА

НА

# ВЕСЬНІК

1964 г.

## РАБОЧАГА І СЯЛЯНСКАГА ЎРАДУ,

ДВУХТЫДНЁВЫ ОФІЦЫЯЛЬНЫ ЎРАДАВЫ ОРГАН,  
ЯКІ ПУБЛІКУЕ ЎСЕ ПАСТАНОВЫ І ЗАГАДЫ  
ЦВК, СНК І СПА САЮЗУ ССР.

ПАДПІСНАЯ ЦАНА ДА КАНЦА 1923 г.:

	БЕЗ ПЕРАСЫЛКІ	З ПЕРАСЫЛКАЙ	АСОБНЫ НУМАР БЕЗ ПЕРАСЫЛКІ
для валвыканкамаў	2 р. 25 к. зол.	2 р. 40 к. зол.	25 к. зол.
„ павятвыканкамаў	4 р. 50 к. „	4 р. 80 к. „	50 к. „
„ губвыканкамаў	6 р. 30 к. „	6 р. 70 к. „	70 к. „
„ іншых савецк., партыйн., проф., кооперат. арган.	13 р. 50 к. „	14 р. 30 к. „	1 р. 50 к. „
„ прыватных прад- прыем. і асоб	15 р. 75 к. „	16 р. 80 к. „	1 р. 75 к. „

УСЕ ЗАКАЗЫ НА „ВЕСЬНІК ЎРАДУ“ НАКІРОЎВАЦЬ НА АДРАС:

МОСКВА, ТВЕРСКАЯ, 48.

ГАЛОЎНАЯ КАНТОРА „ІЗВЕСТИЙ ЦИК СОЮЗА ССР и ВЦИК“.



# ВЫДАНЬНІ ЦВК САЮЗУ ССР

НА РАСЕЙСКОЙ, УКРАЇНСКОЙ, БЕЛАРУСКОЙ, ГРУЗИНСКОЙ, АРМЯНСКОЙ  
і ТЮРКА-ТАТАРСКОЙ МОВАХ.

1. Першы з'езд саветаў Саюзу ССР. Стэнаграфічная справаздача  
(з дыяграмамі і статыстычнымі давадамі).
2. Пастановы I з'езду саветаў Саюзу ССР.
3. I сясія ЦВК Саюзу ССР. Стэнаграфічная справаздача і пастановы  
(разам і асобна).
4. II сясія ЦВК Саюзу ССР. Стэнаграфічная справаздача і пастановы  
(разам і асобна).
5. Вёсьнік рабочага і сялянскага Ўраду Саюзу ССР (двухтыднёвік).  
№№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 і 12.

## АДРАС ВЫДАВЕЦТВА:

МАСКВА — КРЭМЛЬ — ЦВК САЮЗУ ССР.

ТЭЛЕФОНЫ: Крэмль, дадатк. 1-27 і гарад. 19-92.

---

## ПЕРАДПЛАТА ПРЫМАЕЦЦА

ГАЛОЎНАЙ КАНТРАЙ „ВЕСЬНІКУ ЎРАДУ“.

МАСКВА, Цвьярская, 48.

(ГАЛОЎНАЯ КАНТОРА „ІЗВЕСТИЙ“ ЦВК САЮЗУ ССР і ЎЦВК).